



# Mus nqa cov povthawj kev txhaj tshuaj tiv-thaiv kabmob COVID-19 (Get proof of your COVID-19 vaccination)

## Koj diam ntawv immunisation history statement teev koj cov kev txhaj tshuaj tiv-thaiv kabmob COVID-19

Txojkev yoojyim tshaj plaws ntawm yuav mus xyuas tau koj daim ntawv txhaj tshuaj ces yog mus saib saum huab-cua online uas yog siv:

- koj lub account Medicare online uas yog siv nkag hauv lub account myGov mus
- lub xovtooj tes tus application Express Plus Medicare.

## Yuav mus xyuas tau daim ntawv teev koj cov kev txhaj tshuaj immunisation history statement tau licas (How to get your immunisation history statement)

Siv koj lub account Medicare online uas yog siv nkag hauv lub account myGov mus:

1. Sau npe nkag mus rau myGov ces mam nyem rau qhov Medicare.
2. Hauv daim ntawv teev kev txhaj tshuaj **Immunisation history**, nyem rau **View statement**.
3. Xaiv nyem rau koj lub npe tag, ces nyem rau qhov **View history statement (PDF)**.

Siv lub xovtooj tes tus application Express Plus Medicare:

1. Sau npe nkag mus hauv tus App.
2. Nyem rau qhov **Immunisation history** ntawm qhov **Services**.
3. Xaiv nyem rau koj lub npe tag, ces nyem rau qhov **View history statement (PDF)**.

Yog koj nkag mus xyuas koj daim ntawv teev npe kev txhaj tshuaj tiv-thaiv kabmob immunisation history statement hauv online losyog xav tau kev pab lwm yam, thov hu rau **1800 653 809**.

## Yog koj tsis muaj lub Medicare account saum huab-cua online

Koj yuavtsum mus rub lub Medicare account coj mus txuas rau koj lub myGov account xwv thiaj tsa tau koj lub Medicare saum huab-cua online account.

Mus teev koj lub myGov account nyob rau hauv **my.gov.au**

Ces koj mam txuas Medicare rawli hauv qab no:

- Siv koj daim Medicare card cov leb number thiab npe ntawm koj cov ntaub-ntawv kuaj mob Medicare yav tag los.
- Siv tus leb sib txuas linking code uas yog Medicare xa tuaj qhia.

Kev pabcuam sib txuas Medicare mus rau myGov, ces yog mus ua hauv no **servicesaustralia.gov.au/medicareguides**

## Txheeb-xyuas koj cov ntsiab-lus hauv Medicare kom yog

Nws tshwj xeeb heev ntawm koj cov ntsiab-lus sau xaxov hauv Medicare yuavtsum sau kom yog tag txog tamsis no. Koj yuav siv koj lub Medicare online account losyog lub xovtooj tes tus application Express Plus Medicare mus xyuas losyog mus kho koj cov ntsiab-lus tau.

## Yog koj tsis muaj cai tau txais daim ntawv kuajmob Medicare losyog daim ntawv Department of Veterans' Affairs (DVA)

Koj mus thov daim ntawv kuajmob Individual Healthcare Identifier (IHI) ntawm peb tau koj mus xyuas daim ntawv immunisation summary hauv My Health Record. Mus xyuas hauv **servicesaustralia.gov.au/ihi** yog xav paub ntau.

Yog xav paub ntau txog COVID-19 cov xovxwm tshiab thiab cov kev sablaj, ces mus xyuas hauv **australia.gov.au**

## Yog xav paub ntau - For more information

- hu mus rau lub chaw Txhais-ntawv thiab Txhais-lus Translating and Interpreting Service (TIS National) xovtooj **131 450** nrog peb sibtham ua koj yam lus txog Medicare cov kev pabcuam
- mus xyuas hauv **servicesaustralia.gov.au/ihs** yog xav paub ntau txog cov xovxwm uas sau ua ntawv Askiv
- mus xyuas hauv **servicesaustralia.gov.au/yourlanguage** thajchaw uas koj yuav nyeem, yuav mloog losyog yuav saib tau cov kev tshaj xo ua koj yam lus.
- tuaj nug hauv cov hoob kam ua haujlwm service centre.

Lus cim: yog koj siv lub xovtooj hauv tsev hu rau cov xovtooj muaj tus leb '13' mus rau thoob-plaws hauv Australia ces koj yuav raug them tus nqi rawsli kev sau nqi xovtooj. Tejzaum tus nqi xovtooj yuav yog tus nqi hu hauv zos thiab tejzaum nws yuav txawv nqi nyob ntawm saib koj lub xovtooj yog nyob rau tus tswv service providers twg. Yog koj siv lub xovtooj hauv tsev hu rau cov xovtooj muaj tus leb '1800' ces yog hu dawb xwb. Yog koj siv cov xovtooj them nyiaj public thiab xovtooj tes hu ces tejzaum yuav kim zog rawsli lub caij thaum koj hu ntawd.